

# أركان العالم لكارل بيرسون

بتسلسل  
الدكتور فؤاد ناصر با

أستاذ مساعد بكلية الآداب بجامعة عين شمس

## تقديم

المفاهيم الرئيسية في العلم الطبيعي ، ويرمى إلى مناقشة المشكلات الهامة لمنطق البحث العلمي ، وبيان موقع العلم الحديث في الحضارة التي يعيشها الإنسان اليوم . ولقد كان الجو الفكري الذي ظهر فيه الكتاب هو ذلك الجو المميز لإنجlatra في نهاية القرن التاسع عشر ، حيث ظهرت نزعة مثالية قوية سيطرت على الجامعات الإنجليزية الكبرى ، وقادتها فئة من الميجلين الإنجليز المتأخرین . ولا يمكن أن يفهم هذا الكتاب على حقيقته إلا إذا نظر إليه بوصفه رد فعل على هذه النزعة المثالية التي اعتقاد مؤلف الكتاب أنها من أكبر العقبات التي تحول دون تقدم العلم . وسنجد فيها بعد أن آراء المؤلف نفسه لم تبتعد كثيراً عن المثالية الفلسفية ، بل اتخذت في كثير من الأحيان صبغة ذاتية متطرفة ، وإن لم يتتبه هو ذاته إلى هذه النتيجة . وعلى أية حال فقد كان هذا الكتاب من العوامل الهامة التي ساعدت على تغيير المناخ الفكري في إنجلترا ، وعلى إرساء دعائم فهم معين للعلم ما زال يجد له أنصاراً كثیرين في البلاد الأنجلوسكسونية – وأعني به النظرة التجريبية التي تمتد جذورها إلى القرن السابع عشر ، والتي تمثل صفة من

في كل عصر يحرز فيه العلم تقدماً كبيراً في الميدان النظري والمبادرات التطبيقية ، نجد مجموعة من العلماء الذين لا يكتفون بالإسهام في دفع عجلة الكشف العلمي إلى الأمام ، وإنما يقومون أيضاً بعملية نقد ذاتي يتأملون فيها حدود العلم ويراجعون مناهجه وينحدرون موقعه بين سائر أوجه النشاط الفكري والروحي والمادي للإنسان . ولقد كان القرن التاسع عشر فترة تقدم علمي لا شك فيه ، ومن هنا كان من الطبيعي أن يظهر فيه بين الحين والحين عالم لا يكتفى بممارسة الكشف العلمي ، بل يحاول أن يتلمس الواقع الحقيقي للعلم بعد ذلك الشوط الطويل الذي قطعه ، فيقتاح بذلك تلك الأرض التي تصل بين العلم وبين الفلسفة ، ويغدو عالماً متفلسفاً أو فيلسفياً علمياً .

والكتاب الذي نعرضه هنا مثل بارز من أمثلة عملية النقد الذاتي التي قام بها العلماء في الجزء الأخير من القرن التاسع عشر . فهو يهدف إلى أن يشرح للعلماء ، ولغير المتخصصين في العلم ، وللمشتغلين بالفلسفة وبشئون الفكر عامة ، المعانى المحددة لعدد كبير من

الإحصائية على العلوم البيولوجية . ويعد بيرسن أول رواد علم الرياضة البيولوجية Biometrics ، وقد أنشأ مجلة بهذا الاسم (Biometrika) ظل رئيساً لتحريرها من عام ١٩٠٢ حتى وفاته في عام ١٩٣٦ ، كما كان في الفترة من ١٩٢٥ إلى ١٩٣٠ رئيساً لتحرير مجلة « حوليات علم تحسين السلالات » Annals of Eugenics فضلاً عن إشرافه على معمل تحسين السلالات بعد وفاة جولتن ، وقيامه فيه ببحوث هامة ، منها تطبيقه لمبادئ هذا العلم على أستاذة جولتن في الكتاب الذي أنهى عن حياته ، والذي سيرد في قائمة مؤلفاته .

وأهم مؤلفات كارل بيرسن ، بالإضافة إلى مقالاته العلمية العديدة ، الكتب الآتية :

١ - أبحاث في الملكة البشرية وتطورها<sup>(١)</sup> (١٨٨٣)  
Inquiries into the Human Faculty and its Development

٢ - الأساس الأخلاقي للاشراكية (١٨٨٥)  
The Moral Basis of Socialism

٣ - الاشتراكية نظرياً وعملياً (١٨٨٧)  
Socialism in Theory and Practice

٤ - احتمالات الموت ودراسات أخرى في التطور  
(١٨٩٧)  
The Chances of Death and other Studies in Evolution.

٥ - الحياة القومية من وجهة نظر العلم (١٩٠١)  
National Life from the Standpoint of Science

٦ - حياة فرانسис جولتن ومراسلاتة (في ثلاثة مجلدات . ١٩١٥ - ١٩٢٥)  
Life and Letters of Francis Galton

(١) يلاحظ أن الكتاب الرئيسي للسير فرانسис جولتن ، أستاذ بيرسن ، كان يحمل نفس العنوان ، أي أن هذا الكتاب تعليق على كتاب « الملكة البشرية وتطورها » لجولتن .

الصفات الملزمة لتفكير البلاد الناطقة بالإنجليزية . وإذا كانت بعض المناقشات التي تضمها هذا الكتاب قد فقدت قيمتها لأن تقدم العلم تجاوزها بمراحل ، فلا شك في أن موقفه الفكري العام له في تراث الإنسانية أهمية فائقة لارتباطه باتجاه من الاتجاهات الدائمة للفكر الفلسفى .

### حياة بيرسن ومؤلفاته

ولد كارل بيرسن في لندن عام ١٨٥٧ ، لأب كان محامياً إنجليزياً مشهوراً . وتلقى العلم في « الكلية الجامعية » University College في لندن ، ثم في جامعة كيمبردج ، حيث أظهر مقدرة كبيرة في فروع متعددة ، منها التاريخ والأنتروبولوجيا والاجتماع والفلسفة والعلوم الرياضية . وقد عين في عام ١٨٨٢ أستاذأً للهندسة النظرية بالكلية الجامعية بلندن ، ثم عين في عام ١٨٨٤ أستاذأً لكرسي الرياضة التطبيقية والميكانيكا بنفس الكلية . وفي الفترة من عام ١٩١١ إلى عام ١٩١٣ كان يشغل كرسى « جولتن » Galton لعلم تحسين السلالات Eugenics بالكلية ذاتها . وخلال الفترة الطويلة لاستغفاله بالتدريس الجامعي ، كان يلقي محاضرات على الطلبة وجماهير المثقفين يعرض فيها الأسس المأمة لمنهج البحث العلمي ، ويشرح أهم المفاهيم المستخدمة في العلوم الطبيعية . وعلى أساس هذه المحاضرات تبلور في ذهنه كتاب « أركان العلم » الذي نقدمه في هذا البحث .

وإذا كان هذا الكتاب هو مصدر شهرة بيرسن في ميدان الفلسفة والبحث في المناهج العلمية ، فقد اشتهر بين العلماء أنفسهم لأسباب مختلفة تماماً ، أولها أنه كان من الرواد الأوائل لعلم تحسين السلالات ، الذي كان مؤسسه أستاذة « جولتن » ، وثانياً - وأهمها - أنه قام بأبحاث لها أهميتها الكبيرة في علم الإحصاء النظري والتطبيقى ، ولا سيما في ميدان تطبيق المناهج الرياضية

منهجاً منطقياً سليماً ، ويعالج ما يحيط به من مشكلات اجتماعية وفردية بنفس الأسلوب الذي يعالج به العالم الطبيعي ما يعرض له من المشاكل .

ولا غناه لمجتمع يهدف إلى النهوض بنفسه عن اتباع الأسلوب العلمي في كل الأمور . صحيح أننا نسمع أصواتاً كثيرة تردد – بأساليب مختلفة – الفكر الفائلة إن للعلم مجالاً محدوداً لا يتعداه ، وأن هناك وسائل أخرى تعينا على شق طريقنا في ذلك الميدان الواسع الذي لا يسعفنا فيه العلم . غير أن بيرسن ، وإن اعترف بقصور العلم وعجزه في ميادين متعددة ، يؤكد تأكيداً قاطعاً أن جهل العلم بمجال ما يعني أن أي منهج آخر بجهل هذا الحال بدوره ، ويعجز عن إرشادنا فيه . وعلى أية حال فمن الخطأ الاعتقاد بأن جهل العلم حاليًّا يعني أنه سيظل إلى الأبد جاهلاً في المستقبل . فليس لنا أن نقطع بأن هناك ميادين معينة ستظل مستعصية على العلم إلى الأبد ، وبأن هناك أنواعاً أخرى من المعارف غير العلمية هي التي تهدينا في هذه الميادين : ذلك لأن قدرات العلم لا حدود لها ، وكل ما في الأمر أن هذه القدرات تتكشف بالتدرج ، وتقتضى وقتاً وجهداً طويلاً . أما إذا ظلت هناك أمور يقف أمامها العلم عاجزاً ، مهما بلغت درجة تطوره ، فإن هذه الأمور تكون من ذلك النوع الذي يستعصى على المعرفة البشرية ، ولن يعيننا في فهمها أي منهج آخر غير العلم . ولعل أشهر أنواع المعرفة غير العلمية هي الميتافيزيقا التي اتخذ منها الفلسفه أدلة لمنافسة العلم ، ومرشدًا للسير في الحالات التي يعجز عن إرشادنا فيها المنهج العلمي . ولكن بيرسن يؤكد أن الميتافيزيقا لا يمكن أن تسمى معرفة بأى معنى من المعانى ، وإنما الميتافيزيقا نوع من الشعر غير الواقعى بذاته . والفارق بين المفكـر الميتافيـزـيـقـى والشـاعـر هو أـنـ الثـانـى يـنـفعـ الـجـمـعـ إـذـ يـقـدـمـ إـلـيـهـ تـبـصـرـاًـ فـيـ أـمـورـ قدـ تكونـ مـرـتكـزةـ عـلـىـ حـقـائـقـ عـلـمـيـةـ ، أـمـاـ الـأـوـلـىـ

أـمـاـ الـكـتـابـ الذـىـ نـقـدـمـهـ فـيـ هـذـاـ الـبـحـثـ ، وـهـوـ «ـ أـرـكـانـ الـعـلـمـ »ـ The Grammar of Science ؛ ظـهـرـتـ طـبـعـتـهـ الـأـوـلـىـ عـامـ 1892 ، ثـمـ ظـهـرـتـ لهـ طـبـعـةـ ثـانـيـةـ فـيـ عـامـ 1900 ، أـضـافـ فـيـهـ فـصـلـيـنـ عـنـ التـطـوـرـ ، وـفـيـ هـذـيـنـ الـفـصـلـيـنـ عـالـجـ الـعـلـمـ الـبـيـولـوـجـيـةـ بـنـفـسـ الـمـنـجـ الذـىـ عـالـجـ بـهـ الـعـلـمـ الـطـبـيـعـيـةـ فـيـ بـقـيـةـ فـصـولـ الـكـتـابـ . وـلـكـنـ النـتـائـجـ الـتـىـ توـصـلـ إـلـيـهـ فـيـ مـجـالـ الـبـيـولـوـجـيـةـ لـمـ تـكـنـ مـرـتكـزةـ عـلـىـ أـسـاسـ مـتـبـنـ ، لـذـلـكـ أـصـدـرـ بـيرـسـنـ طـبـعـةـ ثـالـثـةـ لـكـتـابـ فـيـ عـامـ 1911 حـذـفـ فـيـهـ هـذـيـنـ الـفـصـلـيـنـ ، وـأـضـافـ فـصـلـاًـ آخـرـ عـنـ الـأـفـكـارـ الـثـوـرـيـةـ الـجـدـيـدـةـ فـيـ عـلـمـ الـفـيـزـيـاءـ وـالـفـلـكـ ، وـهـيـ الـأـفـكـارـ الـتـىـ بـدـأـتـ فـيـ الـظـهـورـ بـعـدـ مـرـحلـةـ التـحـولـ الـكـبـرـيـ الـتـىـ شـهـدـهـاـ مـطـلـعـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ . وـلـقـدـ كـانـ بـيرـسـنـ يـعـزـمـ إـصـدـارـ جـزـءـ آخـرـ هـذـاـ الـكـتـابـ يـعـالـجـ فـيـهـ عـلـومـ الـحـيـاـةـ فـيـ ضـوءـ آخـرـ مـاـ وـصـلـتـ إـلـيـهـ مـنـ تـطـورـاتـ ، وـلـكـنـهـ لـمـ يـنـفـذـ خـطـطـهـ هـذـهـ لـأـسـبـابـ غـيرـ مـعـلـوـمـةـ . لـذـلـكـ ظـلـتـ هـذـهـ الـطـبـعـةـ ثـالـثـةـ هـىـ الـطـبـعـةـ الـمـعـتـمـدةـ هـذـاـ الـكـتـابـ . وـقـدـ اـعـتـمـدـنـاـ فـيـ هـذـاـ الـبـحـثـ عـلـىـ طـبـعـةـ مـعـادـةـ Meridian Books (reissue) هـاـ ، نـشـرـتـهـ مـكـتبـةـ (بنـيـوـيـورـكـ)ـ فـيـ عـامـ 1957 .

### الأفكار الرئيسية في كتاب «أركان العلم»

منذ الصفحات الأولى لكتاب «أركان العلم» ، لا يترك بيرسن أى مجال للشك في إيمانه المطلق بالعلم من حيث هو وسيلة الإنسان الوحيدة لحل مشكلاته . فالعلم أفضل سبيل إلى تعويد المرء الموضوعية والنزاهة في أحکامه ، وتخليصه من التحيز والنظرة الشخصية إلى الأمور . وإذا فن الصفات الأساسية التي ينبغي أن تتوافق في المواطن الصالح ، أن تكون نظرته إلى الأمور علمية . ولا يتعون ، من أجل تحقيق هذا الهدف ، أن يكون المرء عالمًا محترفًا أو متخصصًا ، وإنما يكفيه أن يعالج الأمور بالطريقة الموضوعية ، ويستخدم في تفكيره

ومن هنا كان بيرسن يتفق مع «لويد مورجان» على تسمية الموضوع الخارجي باسم «المركب» construct، أعني ما يجمع في تكوينه بين انتبهات مباشرة ، وانتبهات قدمة مختزنة . ولا ينكر بيرسن أهمية دور الاستدلالات العقلية في تكوين ما نسميه بالمواضيع الخارجية : «فنحن عندما نذكر أن كل محتويات ذهتنا مبنية آخر الأمر على انتبهات حسية ، فإننا نخوض في الوقت نفسه على تأكيد أن الذهن قد انتقل ، عن طريق التصنيف والعزل، إلى إدراكات عقلية بعيدة كل البعد عن الانتبهات الحسية التي يمكن تحقيقها مباشرة . فمحتويات الذهن في أية لحظة أبعد تماماً عن أن تكون مطابقة لنطاق الانتبهات الحسية الواقعية أو الممكنة في تلك اللحظة . ونحن نستخلص على الدوام من انتبهاتنا المباشرة والمختزنة استدلالات بشأن الأشياء التي تتجاوز نطاق التحقيق المباشر بالحس ، أي أنها تستدل على وجود أشياء لا تنتمي إلى العالم الموضوعي ، أو لا يمكن على أية حال التتحقق بانتهاع حسي مباشر من أنها ممتدة إليه في اللحظة الراهنة<sup>(١)</sup> . ويرى بيرسن أن مهمه العلم الحقيقية هي تصنيف محتويات الذهن هذه وتحليلها ، والقيام بمقارنات واستدلالات دقيقة من الانتبهات الحسية المختزنة ، ومن الإدراكات العقلية المبنية عليها . أي أنه ، مع اعترافه بأن الانتهاع الحسي هو الحقيقة الأولى لكل إدراك ، يؤكد أن هذا الانتهاع لا يصبح موضوعاً للعلم إلا بعد أن يصل إلى مرحلة الإدراك العقلي conception ، أو الإدراك الحسي perception على الأقل ٩

ومن الطبيعي أن يؤدى هذا الموقف الذي اتخذه بيرسن منذ البداية إلى نتائج ذاتية مثالية واضحة : فليس في وسعى أن أدرك إلا وعيي الخاص ، أما وعي الآخرين فيدرك نتيجة استدلال فحسب<sup>(٢)</sup> ، وأما العالم

فيضر المجتمع لأنه شاعر لا يعرف بوظيفته الحقيقية ، بل يصوغ الشعر في لغة العقل . ويذهب بيرسن في تأكيده لأهمية العلم إلى حد القول أن الشعر نفسه ينبغي أن يبني على حقائق العلم ، بل إن العلم أكثر إرضاً لحاستنا الجمالية ، ولشعورنا بالتوافق والانسجام ، من الشعر ذاته ، لأنه هو وحده الذى لا يتناقض مع الملاحظة والتجربة ، وهو وحده الذى يستطيع ضم كل عناصر تجربتنا في نسق منسجم متألف .

## وقائع العلم

يرتبط تفكير بيرسن ارتباطاً وثيقاً بالذهب التجاربي الإنجليزى في صورته التقليدية الموروثة عن هيوم في القرن الثامن عشر وجون استورت مل في القرن التاسع عشر . وأوضح مظاهر تأثيره بهذا التراث التجاربي الإنجليزى اعتقاده بأن العناصر الوحيدة التي يمكن أن تسمى «حقيقة» real بالمعنى الصحيح في هذا العالم هي الانتبهات الحسية sense-impressions فالسبورة ليست جسماً أو جوهراً واحداً له صفات معينة ، وإنما هي قبل كل شيء لون وملمس وزن وصلابة وحرارة . وإذا كانت عادة تنسب هذه الصفات إلى جوهر معين يحملها كلها ، فإن التفكير الصحيح يثبت لنا أنه لا يوجد من وراء هذه الانتبهات شيء . فهي آخر حد تصل إليه معرفة الإنسان . وإذا فالشرط الأساسي لإدراكي حقيقة هذه السبورة هو وجود انتبهات حسية مباشرة تتخذ نقطة بداية للإدراك ، ثم «استنتاج» إمكان تلقى انتبهات أخرى لو توافرت الظروف الملائمة له : مثل استنتاج أن من الممكن كسر خشب السبورة أو حرقه إذا تهافت الظروف الالزامية لذلك :

ولكل انتهاع حسي مباشر تأثير مختزن في الذاكرة ، بحيث تبعث هذه التأثيرات المختزنة من جديد لتكون جزءاً كبيراً مما نطلق عليه اسم «الموضوع الخارجي» :

(١) أركان العلم ، ص ٥١ - ٥٢ .

(٢) المرجع نفسه ، ص ٥٠ .

تمر بأعصاب الحس حتى المخ . فهذا هو القول العلمي الوحيد الذي يمكن الإدلاء به بشأن ما يوجد وراء الانطباعات الحسية<sup>(١)</sup> .

هذه إذن صورة العالم عند كارل بيرسن : انطباعات حسية مباشرة هي الأساس الوحيد لمعرفتنا ، واحتزان لهذه الانطباعات في الذهن البشري ، ثم إجراء تركيبات ومقارنات ذهنية بين الانطباعات المختزنة تكون منها العناصر الأولية لكل بحث علمي . فالعلم إذن يتعلق بتحليل وتصنيف تلك المركبات الذهنية التي ترتد آخر الأمر إلى انطباعات حسية مباشرة ، وإن كانت صورتها الراهنة تختلف عنها كل الاختلاف : ولعلنا قد أدركنا بوضوح مدى اقتراب هذه الصورة للعالم من تلك الصورة المناظرة لها عند التجاريين الإنجليز ، ولا سيما هيوم ، ومدى ثقافة الصلة بين مهمة العلم ، كما محددها بيرسن ، ومثلتها عند الوضعيين في أواخر القرن التاسع عشر (ولا سيما العالم الألماني إرنست ماخ Mach) وفي أواسط القرن العشرين (ولا سيما الفيلسوف الإنجليزي آير Ayer) . ولن نتعرض هنا لنقد هذه الصورة للعالم وهذا التحديد لمهمة العلم ، وحسبنا أن نوضح ذلك الأساس النظري الذي تقوم عليه فلسفة بيرسن العلمية ، وهو أساس سنتقوم فيما بعد بتحليل مفصل له .

### القانون العلمي

هل يوجد القانون العلمي في الطبيعة ذاتها ، أو في الذهن البشري الذي يهتدى إليها ؟ وهل هناك فارق أساسي ، في هذا الصدد ، بين القانون العلمي وبين القانون التشريعي ؟ يؤكد بيرسن أن هذين النوعين من القانون متشاريان في صفة أساسية ، هي أن كلاً منهما لا وجود له قبل تعبير الإنسان عنه ، ولا معنى له إلا

(١) ص ٦٧ .

الخارجي فهو في نظره « فكرة مزعومة » . ذلك لأن أقصى ما يمكننا أن نقترب به من ذلك العالم المسمى بالخارجي هو أطراف أعصابنا الحسية . وهو يشبه موقفاً بموقف عامل « التليفون » الذي لا يتصل بالمتحدثين إلا من خلال الطرف المجاور له من أسلاك « التليفون » . بل إننا في موقف أسوأ من موقف صاحبنا هذا : إذ أننا لم نخرج أبداً من مركز « التليفون » ولم نشاهد أبداً واحداً من أولئك المتتحدثين الذين تصلنا أصواتهم من خلال الأسلاك . فالعالم الخارجي بالنسبة إلينا ، كما هو بالنسبة إلى هذا العامل ، هو مجموع الرسائل أو المكالمات التي تنقلها الأسلاك (أو الأعصاب) إلينا حيث تكون . « فالرسائل تتوالى علينا من ذلك العالم الخارجي المزعوم في صورة انطباعات حسية ، ونقوم نحن بتحليل هذه الرسائل وتصنيفها واحتزانها وإجراء الاستدلال عليها . غير أننا لا نعرف شيئاً على الإطلاق عن طبيعة « الأشياء في ذاتها » ، وما يمكن أن يوجد عند الطرف الآخر من نظام الأسلاك التليفونية الخاصة بنا »<sup>(٢)</sup> .

وإذن فمعرفتنا تقتصر على ما تنقله إلينا الأعصاب في أطرافها القريبة منا ، أما ما يقع في الطرف الآخر منها ، فيظل غير معروف وغير قابل لأن يعرف . وعالم الانطباعات الحسية هذا مغلق علينا تماماً ، ولا أمل لنا في أن نبعد عنه خطوة واحدة . وإذا فكرتنا عن العالم الخارجي ليست إلا « إسقاطاً » منا لانطباعاتنا الحسية خارجنا ، ولا يوجد أساس للتمييز بين ما يوجد داخلي وما يوجد خارجي سوى « كمية الانطباع المباشر »<sup>(٣)</sup> . أما ما يسميه الميتافيزيقيون بالأشياء في ذاتها ، فلا نعرف نحن عنه إلا صفة واحدة ، هي « القدرة على تكوين انطباعات حسية ، وبعث رسائل

(١) المرجع نفسه ، ص ٦٢ .

(٢) ص ٦٥ .

## فكرة العلية

تقتصر مهمة القانون في معناه العلمي – عند بيرسن – على وصف تعاقبات الإدراكات الحسية عن طريق اختزال ذهنی . ولما كان العلم يقتصر على الوصف ، ولا يفسر شيئاً ، فمن الطبيعي ألا ننتظر منه تعليلاً للترتيب الذي تحدث به هذه الإدراكات ، أو إياضاحاً لعلة تكرار هذا الترتيب . وبعبارة أخرى فليس من مهمة العلم أن يضفي عنصر الضرورة على تعاقب انطباعاتنا الحسية . وعلى ذلك فإن ما يسمى بالعلية ليس إلا ملاحظة حدوث تعاقب معين وتكرار حدوثه في الماضي . أما أن هذا التعاقب سيستمر في المستقبل ، فهذا ما يستحيل أن نجزم به ، وإنما هو موضوع للاعتقاد أو الإيمان نعم عنه بمفهوم «الاحتمال» . وليس في وسع العلم مطلقاً أن يرهن على وجود آلية ضرورة كامنة في التعاقب ، أو أن يثبت بأى يقين مطلقاً أن من الضروري تكرار هذا التعاقب فيما بعد . فالعلم بالنسبة إلى الماضي وصف ، وبالنسبة إلى المستقبل اعتقاد<sup>(١)</sup> .

ومع ذلك فإن للعلية مفهوماً شعبياً يشيع بين الناس ، ويرتكز على ملاحظة قدرتنا على إحداث أمور معينة بارادتنا ، مثل رفع الحجر باليد عندما نريد ذلك : فالحوادث التي تتعاقب في هذه الحالة تبدو راجعة إلى فعل خاص أقوم به ، وأحدثه ، وأسببه ، أي أن قوتي هي التي أدت إلى حدوث هذا التعاقب . وحتى لو سقط الحجر من يدي وكسر النافذة ، فإن الفهم الشعبي لفكرة العلية يحكم في هذه الحالة بأن سبب هذا الكسر هو الحجر المتحرك ، بحيث يظل لفكرة الإرغام أو الإجبار دور في هذه الحالة أيضاً ، مع أن كل ما يمكن قوله من وجهة النظر العلمية هو أن جزئيات الحجر كانت تتحرك بطريقة معينة نحو جزئيات الزجاج ، وبعد اصطدامها بها أصبحت نفس الجزئيات تتحرك

(١) ص ١١٣ .

لأنه مرتبط بذهن الإنسان «فالقانون العلمي . . . هو تلخيص أو تعبير موجز عن العلاقات والتعاقبات بين مجموعة معينة من الإدراكات الحسية والعقلية ، ولا وجود له إلا عندما يصوغه الإنسان»<sup>(٢)</sup> . ولما كان بيرسن يلغى فكرة الأشياء في ذاتها ، ويرى الطبيعة متوقفة على ملكات الإنسان في الإدراك والاستعادة ، فإن القانون الطبيعي في نظره متوقف بدوره على هذه الملكات ، ولا صلة له بأى شيء يخرج عن نطاق الذهن البشري : وعلى ذلك فإن القانون الطبيعي لا تكون له صحة مطلقة إلا بالنسبة إلى نوع معين من الملكة الإدراكية ، هو ذلك النوع الذي يتوافر للإنسان السوى :

ولا يعني بيرسن بهذا التعبير الأخير أن عملية الوصول إلى القانون العلمي عملية ذهنية فحسب ، بل يعني أيضاً أن القانون ذاته ، بعد التوصل إليه ، ينطوي على ربط بين وقائع طبيعية وبين إدراكات عقلية تبعد تماماً عن المجال الخاص بهذه الواقع . فالقانون العلمي ليس كشفاً لعلاقات موجودة في طبيعة الأشياء ، وإنما هو «اختراع» لهذه العلاقات ، وهو وصف مختص لطريقة تعاقب الانطباعات الحسية في مجال معين ، أو اختزال ذهنی يخل لدينا محل الوصف المطلوب لتعاقبات الانطباع الحسي<sup>(٢)</sup> . وإنما يقوم به العالم عند وضعه قانوناً طبيعياً هو أن يدرس مجموعة من الظواهر ، ويصنفها وتحللها ويكشف العلاقات والتعاقبات بينها ، ثم يصف أكبر عدد منها بأبسط طريقة ممكنة . ومن هنا كان من الخطأ الفادح أن نتحدث عن القانون العلمي وكأنه «يحكم» الطبيعة : إذ هو لا يعدو أن يكون «وصفاً» للمجرى العادي لإدراكاتنا ، لا «تفسيرآ»

لهـا :

(١) ص ٨٢ .

(٢) ص ٨٧ .

العلة هي السابق المطرد uniform antecedent . وهو يصوغ هذا الفهم على النحو الآتي : « حيّاً يكون تعاقب الإدراكات د ، ه ، و ، ز مسبوقاً بلا تخلف بالإدراك ج ، أو تكون الإدراكات ج ، د ، ه ، و ، ز حادثة دائماً بهذا الترتيب ، أى تكون نظاماً مطرداً (routine) للتجربة ، يقال إن ج هي سبب د ، ه ، و ، ز ، بينما توصف الأخيرة بأنها نتائجها »<sup>(١)</sup>.

هذا المعنى الذي ينبغي ، في نظر بيرسن ، أن تفهم به العلية ، يؤدى إلى اتساع نطاق العلية وانتشارها على نحو يتتجاوز كثيراً نطاق « السبب المباشر » الذي تتصوره الأذهان العاديّة لكل ظاهرة . وما دامت المسألة مسألة تعاقب ، فمن الطبيعي ألا تقترن ، في تحديدها للعلة ، على الظاهرة السابقة مباشرة فحسب ، بل إن كل الظواهر السابقة يمكن أن تكون أسباباً متعاقبة ، وبهذا تسلسل العلل حتى آخر حد يمكن أن تصل إليه المعرفة الراهنة . ولنضرب لذلك مثلاً : فلو تعقبت علة نمو شجرة في حديقتي ، لوجدت هذه الشجرة راجعة إلى وجود الحديقة ذاتها ، والحديقة ترجع إلى وجود المدينة ، وهكذا تظل سلسلة العلل تمتد مكانياً إلى مالا نهاية . كذلك فإن نمو الشجرة يرجع إلى انتصاف التربة بخصائص معينة تتصل بالتكوين الجيولوجي في العصور المختلفة ، وبذلك ترجع سلسلة العلل إلى الوراء في الزمان إلى ما لا نهاية . وهكذا فإن تعقب علة ظاهرة واحدة يجرنا إلى البحث في الكون بأسره . ومع اعترافنا بأن العلم لا يحاول التوسيع في بحث العلل إلى هذا الحد ، فمن الواجب أن نتذكر هذه الحقيقة حتى ندرك مدى ارتباط ظواهر الكون بعضها ببعض ، ومدى تماسك الفروع المختلفة للمعرفة البشرية .

(١) ص ١٣٠ .

بطريقة مختلفة كل الاختلاف . وإذا كان في وسعنا أن نصف طريقة حدوث هذا التغير ، فليس في استطاعتنا أن نقرر « لماذا » حدث . وأى إفحام لفكرة الضرورة أو القوة يقضى تماماً على الطابع العلمي لأحكامنا . ومع ذلك فإن تاريخ الفلسفة حافل بأمثلة هذا الفهم الباطل الذي يخلط بين المفهومين الشعبي والعلمى للعلية : فأرسلوا حين يعجز عن تعليل حدوث الحركة في البداية ، يدخل فكرة الحرك الأول . ويستمر هذا الخلط حتى القرن التاسع عشر ، حين نجد فيلسوفاً مثل شوبنهاور يجعل من الإرادة مبدأ كونياً ، « ويضع الإرادة من وراء جميع مظاهر الكون ، تماماً كما يفعل البدائي الذي يفترض وجود إرادة إله العواصف من وراء كل عاصفة »<sup>(٢)</sup>.

على أنه ليس يكفي أن نقرر أن الخلط ظل سائداً في فهم الأذهان لفكرة العلية منذ أقدم العصور حتى عصرنا الحالي ، وإنما الواجب أن نبحث عن تعليل لهذا الخلط المتأصل في التفوس . والتعليق الذي يأخذ به بيرسن هو التعليل العملي : ففكرة العلية ، في معناها الشعبي الشائع بين الناس ، راجعة أساساً إلى اعتبارات عملية تجعل من الختم على الكائن المفكر أن يضفي اطراضاً ضروريأً على تعاقب إدراكاته . فالأسهل في فكرة العلية كما تشيّع في الأذهان ، هو إذن ضرورة عملية نعمل على تجسيدها في صورة ضرورة موجودة في الأشياء ذاتها . وتبلغ هذه الضرورة العملية حدّاً يستحيل معه أن نفهم بعقولنا عالماً يفتقر إلى مفهومي العلة والمعلول»<sup>(٢)</sup> ومع ذلك فإن هذا النظام المطرد بأسره ليس إلا مسألة تجربة ، واعتقادنا به ليس في حقيقته إلا اقتناءً مبنياً على الاحتمال .

أما الفهم العلمي لفكرة العلية عند بيرسن فإنه يتفق إلى حد بعيد مع تصور جون استورت مل القائل إن

(١) ص ١٢١ .

(٢) ص ١٥٢ .

بل إن الصفة الأساسية لها هي الفردية . وأقصى ما يمكننا أن نجده بين ظواهرها هو درجات متفاوتة من التشابه likeness ، أما التماثل sameness فلا وجود له : هاتان النتيجتان الخامتان تستبعان تعيديلاً أساسياً في مفهوم العلية : فالعلة والعلول في تجاربنا الإدراكية المألوفة لا يدلان إلا على تشابه متفاوت في الدرجة ، لا على تكرار مطلق . وقانون العلية ليس إلا اقتطاعاً من التجربة ، ولا يكون ماهية التجربة ذاتها . والمشكلة الحقيقة لا تتحضر في السؤال القائل : هل يؤدى السابق ، المسمى بالعلة ، إلى تكوين اللاحق ، المسمى بالعلول ؟ وإنما الأهم من ذلك أن نتساءل : ما هي الدرجة أو ما هو الحد الذي يؤدى فيه تشابه السابق إلى تشابه اللاحق ، وإلى أي مدى يؤدى تنوع أحدهما إلى تنوع الآخر ؟ ففى الحالات التي لا يؤدى فيها تنوع السابق إلى أي تأثير في اللاحق يكون هناك استقلال تام ، وفي الحالات التي يؤدى فيها تنوع السابق إلى تنوع مطابق تماماً لللاحق يكون هناك اعتماد تام . غير أن الاستقلال التام والاعتماد التام متطرفتان ، تمثلان في واقع الأمر حدّاً عقلياً للمعرفة . أما في الحالات الفعلية التي يصادفها العالم في أحاجيه الواقعية ، فلا وجود لمثل هذه الحالات المتطرفة ، وإنما توجد درجات لا نهاية لها من الارتباط بين الظواهر ، وهى درجات تتفاوت اقتراباً من أحد هذين الحدين العقليين وببعاداً عن الآخر .

وهكذا يستعيض بيرسن عن مفهوم العلية – الذى يراه مفهوماً عتيقاً – بمفهوم الارتباط correlation ، الذى يؤكّد أنه أوسع نطاقاً بكثير من المفهوم القديم ، لأنّه يضم في داخله كل العلاقات التي تقع بين حدى الاستقلال المطلق والاعتماد المطلق . وعلى حين أن الاكتفاء بفكرة العلية لم يكن يتّيح تحديداً كمياً لدرجة الاعتماد أو الاستقلال بين الظواهر ، فإن فكرة

ومن جهة أخرى فن الواجب ألا نتصور هذا التعاقب الذى تتولد عنه في أذهاننا فكرة العلة والعلول ، على أنه تعاقب مطرد بين عناصر متماثلة تماماً . فالواقع أن التماثل المطلق بين عناصر التجربة مستحيل ، وإنما هناك تشابه متفاوت درجة ، ولا يصل أبداً إلى حد التكرار الكامل للعناصر الماضية . ومن الحال أن تتضمن التجارب العلمية المتكررة عوامل متماثلة في كل شيء ، بل هي تنطوى دائماً على قدر من التنوع ، مهما كان طفيفاً<sup>(١)</sup> . فأساس الموجودات إذن هو الفردية ، والتشابه بينها أمر نسبي يتوقف على مدى دقة وسائل التصنيف والقياس ، بحيث أن هذه الوسائل لو ازدادت في المستقبل دقة لبدا لنا أن ما نسميه اليوم متماثلاً هو فيحقيقة الأمر مختلف . وبالاختصار ، فما نسميه بالطبيعة يتتألف من عناصر وظواهر لكل منها فرديته الخاصة ، ولا يمكن أن يتكرر واحد منها أكثر من مرة واحدة ، وإن كنا نكتفى من أجل تحقيق أغراضنا العملية بقدر من التشابه بين هذه الظواهر ، ونتجاهل ما بينها من فروق فردية أو نعجز عن إدراك هذه الفروق نتيجة لقصور ما في متناول أيدينا من أدوات .

### الارتباط بدلاً من العلية

في وسعنا أن نستخلص من المناقشة السابقة لفكرة العلية نتيجتين أساسيتين تتعلقان برأى بيرسن الخاص في العلية :

الأولى هي أن ما يسمى بالعلة لا يقتصر فيحقيقة الأمر على العنصر السابق مباشرة للظاهرة المراد تعليها فحسب ، بل إن سلسلة العلل تمت نظرياً ، في المكان والزمان ، إلى ما لا نهاية .

والثانية أن الطبيعة لا تعرف اطراداً أو تماثلاً أو هوية تامة بين الظواهر والتكرار المطلق فيها مستحيل ،

(١) ص ١٥٣ .

العوامل التي تتدخل فيها تبلغ من الشابك حدّاً يستحيل معه الكلام عن «سبب» في هذا الصدد ، على حين أنّ فهم حالة الطقس عن طريق تحديد مدى ارتباطها بمختلف العوامل المؤثرة فيها ، كالحرارة والرطوبة والضغط .. الخ. يؤدى إلى إلقاء ضوء واضح على المشكلة موضوع البحث. أما في حالة العلوم الإنسانية فإنّ فائدة فكرة الارتباط بالقياس إلى فكرة العلية أو صبح بكثير . خذ مثلاً محاولات العلماء تعليل ظاهرة الإجرام : فكثير من هؤلاء العلماء يأتون بنظريات يتضمن كل منها سبباً واحداً يعللون به هذه الظاهرة ، كعوامل البيئة الاجتماعية أو الأسرة أو العامل الاقتصادي أو الوراثي أو التكوين الجسماني والعصبي . ولكن الواقع يثبت دائماً أنّ ظاهرة الجريمة أعقد من أن ترجع إلى واحد فقط من هذه العوامل ، وإن كانت الحالات التي تدرس قد تبدو مرجحة لأحد هذه العوامل على الباقين . وعلى العكس من ذلك فاننا لو بحثنا هذه الظاهرة من خلال فكرة الارتباط ، أى إذا حددنا مقدار ارتباطها بالعامل الاقتصادي وبعامل تفكك الأسرة وغيرها من العوامل التي ينبع إليها علماء الجريمة ، لوصلنا إلى نتائج عظيمة الفائدة ، دون أن نقيد أنفسنا بنظرية واحدة ذات طابع مطلق . فهناك إذن مجالات تشوّه طبيعتها إذا عوّلجت عن طريق مقوله السببية ، بينما يلقى عليها ضوء ساطع لو بحث من خلال فكرة الارتباط .

### المكان والزمان

المكان أساساً تعبير ذهني عن قيام مملكة الإدراك بفضل الانطباعات الحسية الموجودة معاً في مجموعات من الانطباعات المتراصبة . فكرة المكان في رأى بيرسن تتوقف أساساً على قدرة الملكة الإدراكية على التمييز والفصل بين المجموعات المختلفة للانطباعات الحسية . وأساس عملية الفصل والتمييز هذه هو التعود والتجارب السابقة . وهي بطبعتها عملية ذهنية لا تنطبق على الواقع

الارتباط تمكّن من التعبير بصيغة رياضية دقيقة عن موقع الظواهر موضوع البحث بين هذين الحدين المتطرفين . ففي حالة العلية نجد أنّ الظواهر إما أن تكون خاضعة لهذه العلاقة أو لا تكون ، أما إذا استبعضنا عن العلية بالارتباط فان المجال يتسع لعدد لا نهاية له من الحالات الوسطى التي تراوح بين هذا الحد المتطرف وذلك . كذلك يمكننا ، بفضل فكرة الارتباط ، أن نربط الظاهرة الواحدة بعدد كبير من الظواهر الأخرى التي قد يكون لكل منها دور متفاوت الدرجة في إحداث الظاهرة الأولى ، وهو ما يتافق مع الفهم الواسع لفكرة العلية ، بما يؤدى إليه من تسلسل لا يقف عند حد ، على حين أنّ المفهوم القديم للعلية يقتصر على الرابط بين ظاهرتين أو مجموعتين من الظواهر فحسب . ومن جهة ثالثة فان فكرة الارتباط تصلح للتعبير عن عالم لا يتضمن إلا عناصر فردية غير متكررة ، ولا يعترف فيه بالتماثل التام بين الظواهر ، على حين أنّ مفهوم العلية يفترض وجود أنماط متكررة بينها تجانس كامل . وبالاختصار ، ففي فكرة الارتباط مرونة تفتقر إليها مقوله العلية الجامدة ، وفيها إحلال للفوارق الكمية محل التفسيرات الكيفية ، يتمشى مع الاتجاه العام للعلم الحديث .

ونستطيع أن نقول إنّ إصرار الباحثين ، عندما تصادفهم ظاهرة معينة ، على أن يتساءلوا : ما سببها؟ يؤدى بهم في كثير من الأحيان إلى أخطاء أو مواقف متحيزه كان يمكنهم التخلص منها بسهولة لو استعاضوا عن السؤال السابق بالسؤال : ما درجة ارتباطها بالظواهر الأخرى؟ فالسؤال الأول يقتضي إجابة واحدة ، نهاية ، قاطعة ، هي في معظم الأحيان مستحيلة بالنسبة إلى هذا الكون العظيم التعقيد . أما السؤال الثاني فمن الممكن الإتيان بجواب معقول عنه ، واكتساب معرفة عظيمة القيمة بشأنه . ولو تناولنا ظاهرة طبيعية معقدة مثل حالة الطقس ، لوجدنا أن

فتكون النتيجة الطبيعية استمراربقاء الجماعة الأولى<sup>(١)</sup> وهكذا يتصور بيرسن أن تشابه المكان بين الأفراد المختلفين راجع إلى عوامل اكتسبت في مرحلة معينة من مراحل الصراع من أجل البقاء ، ويربط على نحو غريب بين الرأى المثالي عند « كانت » وبين نظرية التطور ، وذلك في تعليمه الهزيل لاتفاق الأذهان على مكان واحد رغم أن كلامها يدرك المكان الخاص به فحسب .

ويترتب على ذلك أن السؤال عن مدى ضخامة المكان سؤال لا معنى له . فالمكان ضخم بالنسبة إلى فقط . وأبعد النجوم ، وصفحة الكتاب الذى أمسك به ، هما بالنسبة إلى مجرد مجموعتين من الانطباعات الحسية ، والمكان الذى يفصل بينهما ليس فيما ، وإنما في طريقة إدراكنا . ومن الحال أن يكون المكان — كما يصوّره بعض الكتاب — متداً إلى حد يتجاوز خيالنا ، إذ أنه في الواقع الأمر لا يمتد إلا بقدر ما تمتد ملكتنا الإدراكية . وعلى ذلك فإن سر المكان إنما يوجد فيما ، وفي وعيانا ، لا خارجنا .

وليس معنى ذلك أن بيرسن ينكر المكان الامتناهى وإنما هو يعترف به ، وإن كان يؤكد أن هذا الامتناهى هو المكان الذهنى أو الهندسى . ففى وسعنا أن نتصور مكاناً لامتناهياً في الكبر ، أو انقساماً للمكان لامتناهياً في الصغر ، ولكننا حين نفعل ذلك نكون قد انتقلنا من المكان الواقعى إلى المكان العقلى أو التصورى ، وإن كان هذا الانتقال يحدث في كثير من الأحيان بطريقة لاشورية ، فتكون النتيجة أن خطاء لا حصر لها في موضوع المكان الامتناهى في الكبر أو الصغر . وفي هذا المكان العقلى نتصور مجموعات الانطباعات الحسية على أنها محدودة بمسطحات ومحاطة بخطوط مستقيمة أو منحنية ، وهكذا يربط المكان التصورى ارتباطاً أساسياً بعلم الهندسة . وهنا قد يتتسائل سائل : ولم كان علم الهندسة

نفسه ، وإنما تحدث لاعتبارات عملية : فذهبنا يقوم بوضع حدود حول مجموعات معينة من الانطباعات ، وهي حدود « اعتباطية » لا تتطابق أى شيء حقيقي في عالم الانطباع الحسى أو الظواهر .

ويوافق بيرسن على رأى ليينتس القائل إن المكان هو « ترتيب » الظواهر الممكنة الموجودة معاً . ومن الواضح أن فكرة الترتيب لا علاقة لها بوجود الظواهر ذاتها ، إذ أن الممكن تصوّر هذه الظواهر بترتيب مخالف ، وعلى ذلك فالترتيب إنما ينتمي إلى طريقة الذهن في إدراك الظواهر . فمن الواجب إذن أن نتخلى عن النظر إلى المكان على أنه فراغ هائل وضعف فيه الأشياء بطريقة لا صلة لها بملكة الإنسان الإدراكية ، إذ أن المكان ليس شيئاً يضاف إلى الموضوعات الموجودة فيه ، وإنما هو لا ينفصل عن هذه الموضوعات من حيث هي مرتبة على النحو الذى تقتضيه قوانا الإدراكية . « وعلى ذلك فالقول إن الشيء « يوجد في المكان » يعني أن الملكرة الإدراكية قد ميزته من مجموعات أخرى من الانطباعات الحسية ، التي توجد معاً وجوداً واقعياً أو ممكناً . وقد يجوز لنا أن نتصور أن للإحساسات وجوداً بدون أية مملكة إدراكية ، ولكن لن يكون هناكUndeinde ذلك النوع من الإدراك الذى نسميه بالمكان .<sup>(١)</sup> » والنتيجة التى تترتب على ذلك هي القول إن المكان ينتمي إلى الملكرة الإدراكية « الفردية » . فكيف حدث أن تشبهت طرق الإدراك الفردية هذه بين الناس — أو بعبارة أخرى ، لماذا كان المكان عندي وعندك متشابهاً؟ يعلل بيرسن ذلك بقوله : « في الصراع بين جماعة وجماعة ، وكذلك بين الجماعة وبينها ، يكون من الواضح أن أية جماعة تجتىء قائدة كبيرة من الاتفاق الوثيق بين الملوكات الإدراكية لأفرادها ، بينما تلحق أضرار كبيرة بالجماعة التى لا يتوافر لأفرادها مثل هذا الاتفاق ،

(١) ص ١٨٤ .

(١) ص ١٨٣ .

التي تتمثل لنا بها الظواهر ذهنياً ، وكانت الأفكار التي نصف بواسطتها تغير المكان والزمان في ظاهرة الحركة أفكاراً هندسية ، أو قوالب تميز بها وتصنف محتويات تجربتنا الإدراكية الحسية التي تندرج كلها تحت ظاهرة «الحركة» المعقدة . فعلم هندسة الحركة هو بدوره وصف ذهني أو تصورى لما يحدث في عالم المدركات الحسية من تغيرات ، نستخدم فيه مفاهيم فكرية كمفهوم السرعة velocity والعجلة acceleration والدوران rotation .. الخ . وإننى فما يطلق عليه اسم «حركة الأجسام» ليس حقيقة من حقائق الإدراك الحسى ، وإنما هو طريقة ذهنية أو تصورية نصف بها التغيرات التي تطرأ على مجموعات الانطباعات الحسية .

## المادة

ينظر بيرسن إلى المادة matter على أنها بدورها مفهوم تصورى أو ذهنى ، يستخدم في وصف انطباعاتنا الحسية ، ولا يطابقه وجود فعل في الخارج . أما المادة التي يشيع وصفها بأنها علة الانطباعات الحسية فهي في رأيه كيان ميتافيزيقى لا معنى له من وجهة نظر العلم ، وفكرة لا تقل عقلاً عن أي «شيء في ذاته» وعن أي إسقاط آخر للمعنى البشرية في مجال ما بعد المحسوس ، سواء أكان هو «القوة» أم «العقل اللامتناهى» أم «الإرادة» .. الخ .

ومن الشائع أن توصف المادة بأنها صلبة وغير قابلة للاختراق . وهاتان بالفعل صفتان تتميز بهما مجموعة كبيرة من أفراد فئة الانطباعات الحسية المسماة بالmaterialية ، غير أنهما لا تنتهيان بالضرورة إلى كل أفراد هذه الفئة : فالصلابة وعدم القابلية للاختراق أمران نسبيان ، ولا يدلان على صفة مطلقة تنتهي إلى عالم الواقع . أما القول بأن المادة تتميز بالدوارم والبقاء ، فهو في رأى بيرسن قد يكون راجعاً إلى استمرار الانطباعات الحسية لا إلى استمرار شيء غير مدرك من وراء هذه

بالضرورة علمياً ذهنياً موضوعاته من صنع العقل وحده؟ بحسب بيرسن على هذا السؤال بقوله إن الهندسة تقوم أساساً على فكرتين لا وجود لها في التجربة ، مما فكرتا المثلثة sameness والاتصال continuity . فمفهوم الخط ، مثلاً ، يفترض مماثلة تامة ، واتصالاً كاماً ، بين كل أجزائه ، ولكن هذا الاتصال وهذه المماثلة لا وجود لها إلا بالفلك ، أما التجربة فلا تعرف عناصر تقوم بينها مماثلة كاملة أو اتصال تام . «وهكذا لا نجد مفرأً من الاعتراف بالنتيجة القائلة إن التعريفات الهندسية نتائج لعمليات يمكن أن تبدأ في الإدراك الحسى ، ولكن حدودها لا يمكن أن تبلغ فيه ... فالمفاهيم الأساسية للهندسة ليست إلا رموزاً تتيح لنا الوصول إلى تحليل تقريري لأنطباعاتنا الحسية ، ولكنه لا يمكن أن يكون تحليلاً مطلقاً لها . فهي اللغة الاحترالية العلمية التي نصف بها ونصنف ونوصي خصائص تلك الطريقة في الإدراك ، التي نسميها بالمكان المدرك حسياً . وصحتها شأن كل المفاهيم الأخرى – إنما تكمن فيما تتيحه لنا من قدرة على تقيين التجربة الماضية والتنبؤ بالتجربة المقبلة ... ولعلنا لن نجد مثلاً أفضل من الهندسة لإثبات أن العلم يصف عالم الظواهر بمساعدة مفاهيم لا تطابق أية حقيقة واقعة في الظواهر ذاتها»<sup>(1)</sup>

وما يقال على المكان يقال كثير منه على الزمان . فهما معًا طريقتان تتميز بهما الملكة الإدراكية موضوعات إدراكها . وكل ما في الأمر أن المكان يدل على وجود إدراكانا معًا في زمان واحد ، والزمان يدل على تلاحم إدراكانا في موقع واحد من المكان – أي أن كلًا من الفكرتين تعتمد في تصورها اعتماداً أساسياً على الأخرى : والتصور الجامع بين الزمان والمكان هو الحركة ، أي تغير المكان مع تغير الزمان . ومن هنا كانت الحركة في رأى بيرسن هي الطريقة الأساسية

(1) ص ١٩٨ - ١٩٩ .

باركلي ، قد هاجم المادة لأسباب مضادة تماماً ، هي أنها تفتح الطريق للإلحاد ، وتسد الطريق أمام الإيمان الديني . ومن المؤكد أن الذهن الفاحص يستطيع أن يستخلص دلالات كثيرة عميقة من هذه المقارنة بين فيلسوفين ينتهيان إلى تراث فكري واحد ، بحارب أحدهما المادة دفاعاً عن الدين ، وبحاربها الآخر دفاعاً عن العلم !

### الأفكار الفيزيائية الحديثة

فيما بين الطبعة الأولى (١٨٩٢) والطبعة الثالثة (١٩١١) لكتاب «أركان العلم» ، حدثت ثورة كبيرة في علم الفيزياء قلبت مفاهيمه الأساسية رأساً على عقب . ولم يكن من السهل على من يكتب في العقد الأول من القرن العشرين أن يدرك الأهمية الم亥لة لنظرية النسبية وللكشوف الضخمة في ميدان الذرة الكهرباء والمغناطيسية . ومن هنا فلم يكن في استطاعة بيرسن ، بل لم يكن من المتظر منه ، أن يتمكن في الفصل الذي أضافه في الطبعة الثالثة عن المفاهيم الفيزيائية الحديثة ، من استيعاب هذه المفاهيم وإدراك دلالتها في نفس الوقت الذي كان يجري فيه تعديلها بسرعة لا هثة . ومبعد الطرافة في هذا الفصل هو أنه يمثل رأى عالم تكونت معظم أفكاره في ظل المفاهيم القديمة لعلم الفيزياء ، ويكشف عن وقع هذا الانقلاب الضخم في أذهان علماء ذلك العصر .

ويشخص بيرسن رأيه في التغير الشامل الذي طرأ على علم الفيزياء بقوله : «على حين أنه خلال الجزء الأكبر من القرن التاسع عشر كان مفهوم «المادة» هو الذي يعد أساسياً في علم الفيزياء ، وكانت هذه المادة خاصية غير مألوفة تسمى بالكهرباء ، فإنه يبدو اليوم أن الكهرباء ينبغي أن تعد أهم من المادة ، بمعنى أن ما كنا نعده مادة أساسية ينبغي أن يتصور الآن على أنه

الأنطباعات . وهو يضرب في هذا الصدد مثلاً بالموجة : فعندما نرى الموجة تتحرك في البحر ، تتكون لدينا عنها انطباعات حسية مهائلة ومستمرة ، بحيث يبدو لنا أن «نفس» الموجة هي التي تتحرك ، وهي التي تقترب منا ، ومع ذلك فلو ألقينا فيها قطعة من الفلين لارتفاعت والخفضت في نفس الموقع عندما تمر الموجة بها ، ولما انتقلت معها ، مما يثبت أن الموجة ليست هي نفسها التي تتحرك . وهكذا قد تظل الموجة محتفظة بشكلها ، وت تكون لدينا عنها نفس المجموعة من الانطباعات الحسية ، ومع ذلك يكون أساسها أو مادتها متغيراً على الدوام . وبعبارة أخرى فإن تمثل الانطباعات الحسية لا يعني في كل الأحوال تمثل المادة المكونة لها .

ولعل مما يلفت النظر حقاً أن بيرسن يهاجم فكرة المادة ، بمفهومها الشائع ، على أساس أنها تفتح الباب لكل الخرافات الميتافيزيقية التي يبذل العلم جهداً كبيراً لكي يتخلص منها<sup>(١)</sup> . وهو بطبيعة الحال لا يقصد أن المادة مذهب لاهوتى ، ولكنه يربط بين الاعتقاد بال المادة وبين الاعتقاد بما وراء الحس ، إذ أن المادة هي العنصر الدائم من وراء تغيرات الانطباعات الحسية . فحينما يقول بمادة خارجية «تسبب» الانطباعات الحسوسية ، تتجاوز نطاق الحقيقة الوحيدة التي يجوز لنا الاعتراف بها ، وهي هذه الانطباعات ، فنكون في ذلك أشبه بالميافيزيقين أو اللاهوتيين في شطحاتهم التي يتتجاوزون بها عالم الواقع ، ويفترضون بها كيانات ليس لوجودها أى مبرر . فالمادة إذن – في رأى بيرسن – تسير في نفس الطريق الذي تسير فيه المذاهب الميتافيزيقية واللاهوتية ، وهي مضادة أساساً للروح العلمية السليمة . وقد وصفت هذا الرأى بأنه ملفت للنظر لأن فيلسوفاً آخر ينتهي إلى نفس التراث الإنجليزى الذى ينحدر منه بيرسن ، وهو الفيلسوف

(١) ص ٢٩٧ .

عارضه ، من الوجهة المنطقية ، تصف علاقات التزامن أو العاقب بين الظواهر . أما الأسئلة التي يستطيع العلم أن يجيب عنها بحق فهى تلك التى تبدأ بكلمة : «كيف» ، أعني الأسئلة الوصفية التى تبحث فى طريقة حدوث الظواهر وتعاقبها . فكل علم إذن يهدف ، تبعاً لوجهة النظر هذه ، إلى تكوين نسق شامل متكملاً من «الأوصاف» لا من التفسيرات .

هذه النظرية ترتكز على أساس فلسفى معروف ، هو المذهب المسمى بالمذهب الظاهرى (phenomenalism) والقائل إن الموضوعات الأولية المؤكدة للمعرفة هي «الانطباعات» المباشرة في التجربة الحسية الخارجية أو في التجربة الاستبطانية الداخلية ، أما ما نسميه بالأشياء ، أو الجواهر ، فما هى إلا إضافات ميتافيزيقية لا تبررها تجاربنا المعرفية المباشرة . ولا سيل لأصحاب هذا المذهب – مهما بذلوا من محاولات – إلى أن يتخلصوا من شبح مذهب الذات الوحيدة solipsism الذي يهددهم على الدوام . والحق أن بيرسن ، على خلاف كثير من القائلين بهذا النوع من المذهب الظاهرى ، لم يحاول كثيراً أن ينفى عن نفسه شبهة الذاتية المطلقة : إذ أن تشبيهه للذات بعامل «التليفون» الذى أُقفل على نفسه أبواب «كابينة» ولم يعرف عن العالم الخارجي إلا ما يأتيه خلال الأislak القريبة منه من أصوات – هذا التشبيه يكاد يكون اعترافاً صريحاً بالثالية الذاتية التي يتردى فيها كثیر من المفكرين الذين يتصورون في بداية الأمر أنهم هم وحدهم القادرون على محاربة المثلالية والدفاع عن العلم ضد هجمتها عليه . ولا جدال في أن هذه الحجة يمكن أن تستخدمن سلاحاً ذا حدين : إذ أننا نصف بالحقائق والجنون عامل «التليفون» الذى يتوهم أنه هو وحده الموجود ، ومعه الأislak القريبة منه ، وأن العالم الخارجى والناس ليسوا إلا انطباعات حسية تأتى من الأislak فحسب . فوجود انطباعات من هذا النوع لا يفسر إلا بعالم خارجى يبعها ، وكذلك

شكل من أشكال ظواهر كهربائية عظيمة التعقيد «<sup>(١)</sup>». ولا جدوى هنا من تتبع آراء المفاصيلية التي يطبق بها هذا الحكم العام على المفاهيم الفيزيائية المختلفة ، إذ أن هذه الحركة كانت – كما قلنا من قبل – ما زالت في بدايتها ، وإنما الذى يعنينا في هذا الفصل كله هو أن بيرسن وجد في هذه التطورات الفيزيائية الحديثة تأييداً لرأيه القائل إن العلم لا يتم إلا باختراع أنموذج تصورى يصف به مجرى انتباعاتنا الحسية ، ولا شأن له بتقديم تفسير للعلم المدرك حسياً بالفعل . ففكرة الإلكترون ، التي أصبحت هي الفكرة الأساسية في الفيزياء في ذلك العهد ، ما هي إلا تركيب ذهنى يستحيل أن يكون موضوعاً مباشراً للإدراك الحسى ، شأنها شأن سائر المفاهيم التي أدخلتها الكشف الحديثة على علم الفيزياء .

### تحليل نقدى للمذهب الوصفى عند بيرسن

ينتمى بيرسن إلى تلك الفئة من فلاسفة العلم ، التي يؤكّد أفرادها أن مهامه العلم تقتصر على الوصف لا التفسير ، وأن لغة العلم ليست إلا رمزاً مختزلة تنسى إلى مجال الذهن وحده ، وتتيح لنا أبسط تعبير ممكن عن تعاب الانطباعات الحسية . فهو إذن ينتمى إلى تلك المدرسة الفكرية التي ترى أن العلوم ، ولا سيما الفيزيائية ، لا تستطيع أبداً الإجابة على أي سؤال تفسيري يبدأ بكلمة : «لماذا» ، إذ أن مثل هذه الأسئلة لا يحاب عليها إلا إذا أمكننا أن ثبت أن الأشياء «يجب» أن تحدث أو أن العلاقات «يجب» أن تقوم بين الأشياء على نحو معين . غير أن المناهج التجريبية المستخدمة في العلم لا تمكنها أن تصل إلى إثبات أية ضرورة منطقية مطلقة في الظواهر التي تتناولها هذه المناهج . ومن هنا فإن قوانين العلوم ونظرياتها ، حتى لو كانت صحيحة ، فهى لا تعدو أن تكون حقائق

(١) ص ٣٥٦ - ٣٥٧ .

أشياء كاملة – وهذا أمر يقتضيه تكويننا نفسه، لا أخطاء الإنسان البدائي ، أو التفكير قبل العلمي . أما فكرة اللون أو الصوت أو الطعم فلا نصل إليها إلا بالتجريد من هذه التجربة المباشرة ، التي هي واحدة لدى كل البشر وفي كل العصور »<sup>(١)</sup> .

وفضلاً عن ذلك ، فقد تصور بيرسن أن صورة العالم قد اختلفت نتيجة للفكرة السابقة ، القائلة إن انطباعاتنا المباشرة هي المصدر الوحيد لمعرفتنا . وهكذا تحدث مراراً عن معرفتنا التي « تفتقر » على الانطباع ولا تتجاوزه . ومع ذلك فإن كل ما أتي به في هذا الصدد إنما هو لغة أخرى تصف نفس العالم الذي يقول به الماديون والماثليون معاً . فالجديد الذي أتي به – هو وغيره من أصحاب هذا المذهب – إنما هو إحلال لغة الانطباعات الحسية محل لغة الأشياء ، على حين يظل العالم نفسه كما هو ، ويظل محتوى المعرفة دون أي تغير<sup>(٢)</sup> . أما أنها ستفلح يوماً ما في وضع لغة علمية يستعاض فيها عن « الأشياء » بانطباعاتها الحسية المباشرة ، فهذا ما أشك في إمكان تحقيقه ، فضلاً عن أنه لو تحقق لكانت اللغة الناتجة أعقد كثيراً من اللغة المألوفة ، ولما أحرزنا بذلك التغير أى تقدم في فهم العالم .

\* \* \*

ولننساعل بعد هذا البحث في الأسس الأولية لفلسفة بيرسن : لماذا يحمل هذا الكاتب على فكرة التفسير ، ويدعو إلى اتخاذ الوصف هدفاً وحيداً للبحث العلمي ؟ وعلى أي أساس يدعو إلى الاستغناء عن الأسئلة التي تبدأ بكلمة « لماذا » والاستعاضة عنها

(١) انظر لكاتب المقال : « نظرية المعرفة وال موقف الطبيعي للإنسان ». مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٦٢ . ص ٣١ - ٣٢ .

(٢) المرجع السابق ، ص ١٢٩ وما يليها .

الحال في انطباعاتنا التي نعجز قطعاً عن تفسير مصدرها في ظل أي مذهب يجعل من هذه الانطباعات حقيقة نهائية لا يقوم وراءها شيء . وهكذا يقع أصحاب هذه الآراء في سلسلة من الأخطاء التي يعجزون تماماً عن التخلص منها : كالقول إن مصدر الانطباعات المباشرة مجهول أو يستحيل أن يكون موضوعاً للمعرفة ، والعجز عن تعليم السبب الذي جعل بعض الانطباعات مباشرة وبعضها الآخر غير مباشرة ، والقول إننا نقوم « باسقاط » انطباعاتنا خارجنا ، وكأن هذه العملية الأولية البسيطة – عملية إدراك الموضوعات الخارجية – هي في حقيقتها عملية إرادية كان يمكن أن تم على نحو مختلف ! ومن المؤكد أن الصورة النهائية التي يكونها أصحاب هذا المذهب للعالم ، أعقد ألف مرة من الصورة التي يكونها عنه الإنسان في موقفه الطبيعي ، وأكثر تناقضاً منها إلى حد بعيد .

ولقد دأب بيرسن طوال الكتاب على تأكيد أن « الميتافيزيقين » هم مصدر الاعتقاد بوجود أشياء خارجية ، مع أن هذا الاعتقاد ملازم للإنسان في حياته العادية دون أي تفكير ميتافيزيقي ، فهو جزء لا يتجزأ من موقف الإنسان الطبيعي في هذا العالم . وترتبط على هذا الخطأ الأساسي خطأ آخر ، هو الاعتقاد بأن التجربة الأصلية هي تجربة إدراك الانطباعات الحسية المباشرة ، كالألوان والأصوات والطعوم .. الخ ، على حين أن إدراك « الأشياء » هو استنتاج لاحق لا مبرر له . ومن المؤكد أن أبسط قدر من التفكير كفيل بأن يقنعنا بأن تجربة إدراك الانطباعات هي التي ينبغي أن توصف بالتعقيد ، على حين أن تجربة إدراك الأشياء المتكاملة هي الأكثر أولوية وأصالحة . « فتجربة الإنسان الفعلية ليست تجربة ألوان وطعوم وأصوات ، وإنما هي تجربة

وإن تكن هناك مجالات معينة لا تتعارض فيها فكرة الغائية مع وجهة النظر العلمية .

٢ - هناك فهم لغوى معين لفكرة التفسير ، يعتقد فيه أنها تفترض وجود ارتباط ضروري بين الأشياء . ولما كان العلم التجربى يخلو بطبيعته من عنصر الضرورة ، فقد تصور بيرسن أن من الطبيعي استبعاد التفسيرات من مجال هذا العلم . ولكن هل صحيح أن كل إجابة على الأسئلة التي تبدأ بكلمة « لماذا » تتوقف على إمكان إثبات ارتباط ضروري بين الظواهر ؟ الواقع أن أساس المشكلة كلها إنما يرجع إلى معنى « الضرورة » المقصودة في كل حالة . فهناك نوعان من الضرورة :

(أ) ضرورة تحليلية ، كالمقول إن الجزء يجب أن يكون أصغر من الكل .  
(ب) ضرورة تركيبية ، كالمقول إن كل جسم أخف من الماء يجب أن يطفو .

ولقد كانت حملة بيرسن على التفسير راجعة أساساً إلى اعتقاد موروث عن هيوم ، فيلسوف التجربة الأكبر ، مؤداه أن التجربة لا تضمن لنا أى نوع من اليقين الضروري . وهذا صحيح إذا كان المقصود هو النوع الأول من الضرورة ، أى الضرورة المنطقية . غير أن هناك نوعاً آخر من الضرورة ، لا يقل إحكماماً عن الأول ، ويمكن أن يستمد من التجربة . فالمبدأ القائل إن كل جسم أخف من الماء يجب أن يطفو في الماء هو مبدأ ضروري ، ومن الحال أن يوجد له استثناء واحد ، ولكنه مع ذلك ضروري بالمعنى التركيبى ، لا التحليلي ، إذ أن تأكيد عكسه لا يستتبع أى تناقض « منطقى » . ولا جدال في أن هيوم كان يتصور الضرورة بمعناها المنطقى فحسب ، وسايره في

بأسئلة وصفية تبدأ بكلمة « كيف » ؟ في وسعنا أن نستخلص من كتاب « أركان العلم » عدة إجابات على هذا السؤال ، فلنحلل كلا منها لنرى مدى صحتها أو بعدها عن الصواب :

١ - من المعروف أن التفسيرات كثيرة ما تكون غائية ، بمعنى أن الظاهرة تعلل تبعاً للغاية المقصودة منها ، إذ أن الأسئلة التي تبدأ بكلمة « لماذا » كثيرة ما يحاب عليها بتحديد غاية معينة يعتقد أن فيها تعللاً كافياً للظاهرة موضوع البحث . ولما كانت النظرة الغائية إلى الأمور قد جلبت للعلم أضراراً كبيرة لم يستطع التخلص منها كلها حتى اليوم ، فقد كان من الطبيعي أن ينفر نصير متحمس للعلم مثل بيرسن من فكرة التفسير ومن كل سؤال يبدأ بكلمة « لماذا » . ونستطيع أن نقول إن مخاوف بيرسن من النظرة الغائية مشروعة تماماً ، وكل ما في الأمر أننا قد نضطر أحياناً ، في مجالات معينة ، إلى إدخال الاعتبارات الغائية دون أن تكون قد خالفنا الروح العلمية . ففي مجال التاريخ مثلاً تحتل النظرة الغائية أهمية غير قليلة ، إذ أن كثيرة من الحوادث التاريخية تفسر تفسيراً كافياً بالغيارات المقصودة منها . كذلك يوجد للغاية مجال في العلوم البيولوجية : فإذا أجبنا عن السؤال : لماذا كانت رقبة الزرافه طويلة ؟ بقولنا : لكي تستطيع أن تحصل على غذائها من الأشجار العالية ، لم يكن في إجابتنا هذه خروج عن الروح العلمية كما يبدو لأول وهلة ، إذ أن الإجابة ترتكز على حقيقة أساسية من حقائق التطور البيولوجي ، وهي تكيف الكائنات الحية مع ظروف بيئتها . وبالاختصار ، فحملة بيرسن على النظرة التفسيرية يمكن أن تعد مشروعة إذا كان المقصود منها استبعاد التفسيرات الغائية وتشبيه الطبيعة بالإنسان ،

٤— وأخيراً ، فإن فكرة الوصف ، كما يدعو إليها بيرسن ، تتطوى على قدر غير قليل من الغموض. ذلك لأنه يؤكد أن القوانين العلمية تركيبات فكرية نستعيض بها عن المعطيات التجريبية للإدراك الحسنى ، وأن الحركة لا تنطبق مباشرة على ما يوجد في عالم الحس ، وإنما تنطبق على تلك الفتة من المقولات التي يستعيض بها العالم عن المعطيات الحسية . ولنسلم جدلاً بأن هذا كله صحيح ، ولكن كيف يكون العلم في هذه الحالة وصفياً؟ وهل تكون قد وصفنا محتويات الإدراك إذا استعرضنا عنها بنسق من الأفكار الهندسية الغربية عنها؟ إن ما يقوم به العالم — كما يحدد بيرسن مهمته — هو في الواقع الأمر عكس الوصف تماماً ، ومن هنا كان « كاسيرر » على حق حين قال : « إذا كانت مهمة الوصف الموضوعى ، بمعناه الصحيح ، هي تصور المعطى على أدق نحو ممكن ، دون أية إضافة أو أي حذف ، فإن هذا التحوير للتجربة الأصلية ، على عكس ذلك ، هو بعينه الذى يميز العملية العقلية التي تقوم بها الفيزياء ، وهو ما يضفى عليها قيمتها . فبدلاً من التكرار السلبي الخض ، نرى أمامنا عملية إيجابية ، تنقل ما هو معطى في البداية إلى مجال منطقى جديد . وإنها لطريقة غريبة حقاً في وصف ما هو حاضر أمامنا ، أن ينصب اهتمامنا — في سبيل تحقيق هذا الغرض — على تصورات بحثة ، لا تستطيع هي ذاتها أن تكون « حاضرة » على أي نحو ! (١).

وإذن فهناك خلط في فهم معنى « الوصف » لا يقل خطورة عن الخلط الذى لاحظناه من قبل في فهم معنى « التفسير ». وأساس هذا الخلط راجع إلى أن معنى

(١) Ernst Cassirer : Substance and Function. Dover Publications, N.Y., 1953. p. 122.

ذلك كل التجاربيين من بعده ، مع أن النوع الآخر من الضرورة لا يقل عنه لزوماً ، ويمكن في الوقت ذاته أن يرتكز على أساس من العلم التجاربي . وفي اعتقادى أن التجاربيين قد ارتكبوا خطأ كبيراً حين تصوروا أن الضرورة الوحيدة التى ينبغي الاعتراف بها هي الضرورة المنطقية الشكلية ، وأئمها هي وحدتها التي لا تختلف ، وظنوا أن في كلمة « ضرورة تركيبية » تناقضاً في الألفاظ ، على أساس أن الضرورة لا تكون إلا تحليلية فحسب . ذلك لأن الضرورة التي تجعل المجر يسقط إذا ترك في الهواء لا تقل لزوماً عن تلك التي تجعل الجزء أصغر من الكل ، وإن تكون من نوع مختلف .

٣— وعلى أية حال فالبحث عن التفسير في مجال العلم قد لا يعني أكثر من السعى إلى الاقتناع العقلى فحسب . وبهذا المعنى يكون تفسير الظاهرة مرادفاً لتقديم إيضاح يرضى العقل ، وفهم الظاهرة فهماً كاملاً لا يكفى لتحقيقه الاقتصار على وصفها . وعندئذ يكون التفسير مشروعآ ، بل يكون هو العالمة المميزة للتفكير الالهى من الخبرة المكتسبة في الحياة العادلة . فقد نعلم بفضل هذه الخبرة اليومية أن النباتات تنمو إذا رويت وتعرضت لضوء النهار ، أو أن الندى يتكون على السطح البارد للأجسام في الصباح الباكر ، ولكن العالم وحده هو الذى يستطيع تقديم « تفسير » لهاتين الظاهرتين ، بمعنى أنه هو وحده الذى يستطيع تقديم بيان مقنع لعقولنا عن أسباب حدوثهما ، ولا يكتفى بوصف التعابير المتضمنة فيما . وبعبارة أخرى فقد يكون الاكتفاء بالوصف من العلامات المميزة للأذهان غير العلمية ، على حين أن القدرة على تقديم التفسير هي أمر ينفرد به العالم وحده .

ولكن هذا لا يعني أن هناك انفصالاً بين عالم العقل ، الذي ينتهي إليه هذا القانون ، وبين عالم الظواهر ، وإنما يعني أن تعدد الظواهر وتدخلها يحول دون توافر الظروف التي تتيح انتظام هذا القانون في صورته الحالية . وبالاختصار ، فإن عدم إطاعة الطبيعة للقانون العلمي ، واستحالة تطبيق هذا القانون عليها في صورته المباشرة ، ليس معناه أن هناك ثانية قاطعة وانفصالاً تاماً بين عالم الذهن وعالم الظواهر ، بل إن تقدم العلم يقدم في كل يوم مزيداً من الأدلة على تداخل هذين العالمين .

\* \* \*

### نصوص مختارة من كتاب «أركان العلم»

#### الكون كتحكمه العلية وكما يتحكمه الارتباط

(القسم الخامس من الفصل الخامس) :

«تکاد كل الأفكار الموروثة التي وقفت حجر عثرة في وجه الفكر البشري أن تكون ناتجة ، لا عن التجربة مباشرة ، وإنما عن استنباط عقلي من تجربة محدودة النطاق إلى حد بعيد . وما علينا إلا أن نتأمل المذاهب الكونية السابقة على كبرىك ، وننظر إلى تلك المفاهيم الضيقة من أمثال «المادة» و «القوة» أو «الذرة» و «الأثير» ، لندرك مدى سيطرة المفهوم الذهني على التجربة ، إلى الحد الذي يجعل الكثيرين ينظرون إليه على أنه حقيقة من حقائق التجربة . وضمن هذه القيد الذهنية التصورية ينبغي أن يندرج آخر الأمر قانون العلية في صورته الصريحة المطلقة .

إن الكون مؤلف من كيانات لا حصر لها ، كل منها على الأرجح فردي ، وكل منها على الأرجح غير دائم . وأقصى ما يستطيع المرء أن يتحققه هو أن يصنف

الوصف بطبيعته سلبي ، على حين أن برسن لا يكتفى عن تأكيد وجود عناصر إيجابية في عملية البحث العلمي ، إذ يتدخل الذهن بمفاهيمه الخاصة التي لا تنتمي إلى مجال الإدراك المباشر على الإطلاق . وعلى حين أن الأفكار العقلية في رأيه ترتد آخر الأمر إلى انتباخات حسية مباشرة ، فإنه يؤكّد في الوقت ذاته ثنائية الفكر والواقع تأكيداً قاطعاً ، وذلك حين يصر على أن يجعل مفاهيم الرياضة والفيزياء متسمة إلى الحال العقلي وحده ، ويفصلها تماماً عن مجال الإدراك المباشر ، مؤكداً أنها لغة عقلية اصطنعت لأغراض معينة فحسب . ولقد كانت هذه الثنائية القاطعة بين التركيبات الذهنية وبين الظواهر ، وما تستبعده من استبعاد تام للأفكار التي يستخدمها العالم في وصف الطبيعة من مجال الطبيعة ذاتها ، موضوعاً لانتقاد كثير من الباحثين في مناهج التفكير العلمي : إذ أنها تكرار لنفس الخطأ الذي وقع فيه ديكارت من قبل ، حين ظن أن عالم الذهن بما فيه من كليات ومبادئ عقلية ينفصل تماماً عن عالم الطبيعة المادية . صحيح أن الظواهر لا تطيع القانون العقلي حرفيًا في كثير من الأحيان ، وأن أي ظاهرتين لا يمكن أن تكونا في هوية تامة — ولكن هذا لا يعني أن القانون الذهني فقط ، وأن عالم الفكر منفصل تماماً عن عالم الطبيعة . فلن الممكن أن يكون هذا الانحراف الذي نلمسه في الطبيعة راجعاً إلى تعدد ظواهرها وتشابكها ، ومع ذلك يكون القانون صحيحاً لو وجدت هذه الظواهر في حالاتها الحالية<sup>(١)</sup> . فقانون القصور الذاتي ، بما يتضمنه من حركة مستمرة وسكن مطلق ، يتناول بالفعل حالة فرضية لا وجود لها في الطبيعة المدركة ،

M.R. Cohen : Reason and Nature. Free Press, (Revised Edition, 1959). p. 227.

هذين الحدين التصوريين للتجربة ، وكان لا بد لها أن تخفق ، إذ أن الأشياء في تجربتنا ليست إما مستقلة أو معتمدة ، بل إن جميع فئات الظواهر ترتبط سوياً ، والمشكلة في كل حالة هي تحديد درجة وثوق الارتباط :

إن الموقف العقلي الذي يرى بين كل الموجودات درجات متباعدة من الارتباط ، لا اعتماداً واستقلالاً فحسب ، يتأمل الكون عقلياً من خلال مقوله جديدة . وهو يتحرر بسهولة من التمييز القديم البالى بين الظواهر الحيوية والظواهر الفيزيائية ، وهو التمييز الذى لا يرجع إلى هذه الظواهر ذاتها ، وإنما يرجع إلى تلك الحدود التصورية التي استخلصها منها الإنسان بعقله ، ثم نسى كعادته قدرته على الخلق اليسير ، فحوّلها إلى حقيقة قائمة من وراء إدراكاته الحسية وخارجه عنه . إن كل ما يمدنا به الكون هو التشابه في التنوعات ، أما الإنسان فقد أضفى فكرة الاعتماد عليها رغبة منه في اقتصاد طاقته العقلية المحدودة » :

### الإرادة بوصفها علة

(القسم الثالث من الفصل الرابع) :

« ليس من المستغرب أن يتأثر البشر في مرحلة مبكرة جداً من نموهم العقلي بالقوة الحقيقة ، أو البدائية على أية حال ، التي تكمن في نزوع إرادتهم إلى إحداث «حركة» : وعلى هذا النحو نجد أن أكثر الشعوب بدائية تنسب كل الحركات إلى إرادة معينة من وراء الجسم المتحرك ، إذ أن أول تصور يكونونه عن علة الحركة إنما يمكن في إرادتهم الخاصة : وهكذا ينظرون إلى الشمس على أنها محملة أثناء دورانها على أيدي إله للشمس ، وإلى القمر على أن لديه إلها للقمر ، بينما

هذه الكيانات ، عن طريق القياس (measurement) أو ملاحظة الخصائص ، إلى فئات من الأفراد «المتشابهة». وفي داخل هذه الفئات يمكن ملاحظة تنوعات ، ومن هنا كانت المشكلة الأساسية في نظر العلم هي كشف طريقة ارتباط تنوع فئة معينة بتتنوع فئة أخرى . فرجل العلم يبحث دائماً - عن وعي أو دون وعي في معظم الأحيان - عن جداول للارتباط : فإذا ما وجد لكل فرد محدد في الفئة  $A$  فرداً محدداً مرتبطاً به في الفئة  $B$  ، قال إن  $B$  مرتبطة  $A$  ، ولكن الواقع أنه يجد على الدوام لكل فرد مختار من  $A$  مجموعة من أفراد  $B$  ، وذلك إذا بلغت قدرته على الملاحظة والقياس قدرأً كافياً من الدقة . وهذه الجموعة الأخيرة قد تكون شديدة التركيز وقد لا تكون . ومن هذه الجموعة يصل بعمليات ذهنية خالصة إلى حد نهائى تصور فيه ب بطريقة ذهنية على أنها معتمدة على  $A$  ، وينظر فيه إلى  $A$  على أنه يحدد ب على نحو مطلق . وهنا تكون قد انتقلنا من وقائع التجربة إلى الحد التصورى الذى يتمثل في الاعتماد التام ، أى إلى ما يسمى بقانون العلية . غير أن النظرة الأحدث ، والأصح في نظرى ، إلى الكون هي القائلة إن الموجودات كلها ترابط بدرجات متفاوتة . فالموجودات فردية ، وليس عملية تصنيفها إلا عملية بشرية عقلية تستهدف الاقتصاد في الفكر : وأى تنوع داخل موجودات فئة معينة يتبيّن أنه مرتبط بتتنوع مناظر بين موجودات فئة أخرى : وعلى العلم أن يقيس درجة وثوق الارتباط أو تفككه في هذه التنوعات المتلازمة : فالاستقلال المطلق هو الحد الذهني ، في أحد الطرفين ، لتفكك الروابط ، والاعتماد المطلق هو الحد الذهني ، في الطرف الآخر ، لوثيق هذه الروابط : ولقد حاولت النظرة القديمة ، القائلة بالعلة والمعلول ، أن تدرج الكون تحت

كان يقول بها الروحاني القديم ، منفصلة عن الوعي : وكلتا الفكرتين تنقلنا إلى مجال يتجاوز انتطاعاتنا الحسية ، ومن ثم ذكراهما فكرة ميتافيزيقية ؛ ومع ذلك فربما كان استدلال الروحاني القديم ، مع فساده ، أقل بطلاً من استدلال المادي الحديث ، إذ أن الروحاني لم يقل بوجود الإرادة وراء مجال الوعي الذي كان يجد الإرادة مرتبطة به على الدوام :

إن القوة بوصفها علة للحركة تقف على قدم المساواة تماماً مع إله الشجر بوصفه علة للنمو . فكلما هما اسم يخفى جهلنا بالسبب الذي يرجع إليه النظام المطرد لإدراكنا الحسية . والضرورة في القانون الطبيعي لا تنسى بنفس الحتمية المطلقة التي تنسى بها النظرية الهندسية ، ولا بالوجوب المطلق الذي يطلبه المشرع البشري ، وإنما هي لا تعلو أن تكون تجربتنا التي نشعر فيها بوجود نظام مطرد لا تنسى مرافقه بترتيب منطقى أو إرادى » :

تفيض الأنهر وتنمو الأشجار وتهب الرياح بفضل إرادة مختلف الأرواح التي تكمن فيها . وكان لا بد من مضى عصور طويلة حتى يدرك البشر — بقدر متفاوت من الوضوح — أن الإرادة ترتبط بالوعي ، وبتركيب فسيولوجي محدد ، وأن الوصف العلمي للحركة يخل تدريجياً محل التفسير الروحاني ، وأننا نستغنى في حالة بعد الأخرى عن الفعل المباشر للإرادة في حركة الأجسام الطبيعية . ومع ذلك فإن فكرة الإيجار ، وفكرة وجود ضرورة ما في ترتيب التعاقب ، ما زالت متصلة بعمق في أذهان الناس ، وكأنها إحدى حفريات التفسير الروحاني الذي يرى في الإرادة علة للحركة : وما زالت هذه الفكرة للأسف مرتبطة بالوصف العلمي للحركة ، وبالفكرة المادية للقوة بوصفها ما يجعل من الضروري حدوث تغيرات أو تعاقبات معينة للحركة ، وهي الفكرة التي تعد شبيهاً متخالفاً عن المذهب الروحاني القديم : فالقوة التي يقول بها المادي هي الإرادة التي

